

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/NPL/1

17 septembre 1998

(98-3539)

Groupe de travail de l'accession du Népal

Original: anglais

ACCESSION DU NÉPAL

Soutien interne et subventions à l'exportation

La Mission permanente du Royaume du Népal a communiqué des renseignements sur le soutien interne et les subventions à l'exportation dans l'agriculture (document WT/ACC/4), ainsi que des tableaux explicatifs, qui sont reproduits ci-après.

Tableau explicatif DS:1

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Moyenne des trois dernières années, y compris les crédits budgétaires de l'exercice fiscal 1998-1999*Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Versements directs au titre de programmes de limitation de la production – "Versements directs exemptés"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'Annexe 2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (en milliers de RN*)	Sources des données
1	2	3	4
a) Services de caractère général:	Recherche générale relative à des producteurs particuliers Services de vulgarisation Activités de commercialisation et de promotion, y compris agriculture, information sur les prix	257 430 1 031 989 12 158	Ministère de l'agriculture et Ministère des finances du Népal
b) Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles	Subventions aux récoltes	3 400	
c) Services d'infrastructure	Irrigation et drainage	1 805 886	
d) Autres	Promotion du thé et soutien au développement du secteur laitier et des semences	11 799	

* 1 dollar EU = 67,70 RN.

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)***Mesures exemptées de l'engagement de réduction - Traitement spécial et différencié - "Programmes de développement"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (en milliers de RN*)	Sources des données
1	2	3	4
a) Subventions à l'investissement généralement disponibles pour l'agriculture	Prêts et subventions accordés à des conditions de faveur pour l'investissement dans l'agriculture: concerne l'octroi de prêts et de subventions pour l'irrigation et d'autres soutiens à l'infrastructure pour les petits paysans		Ministère des finances

* 1 dollar EU = 67,70 RN.

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice fiscal 1998-1999***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Versements directs au titre de programmes de limitation de la production – "Versements directs exemptés"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:5 de l'Accord sur l'agriculture	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question	Sources des données
1	2	3	4
	NÉANT		

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)***Calcul de la mesure globale du soutien totale*

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après) (en milliers de RN*)	Mesure du soutien autre que par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale) (en milliers de RN)
1	2	3	4
NÉANT			
	MGS autre que par produit (d'après le tableau explicatif DS:9)		MGS totale
	MGS totale courante		548 733
			548 733

* 1 dollar EU = 67,70 RN.

Tableau explicatif DS:5

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)

Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché

Désignation des produits initiaux	Année civile	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué (par millions de tonnes en milliers de RN)	Prix de référence extérieur (moyenne de 1996-1998) (par millions de tonnes en milliers de RN)	Production visée (par millions de tonnes en milliers de RN)	Redevances/prélèvements connexes	Soutien total des prix du marché (en milliers de RN)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5)x6)-7)	9
NÉANT								

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)***Mesures globales du soutien par produit: Versements directs non exemptés*

Désignation des produits initiaux	Année civile	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué (par millions de tonnes en milliers de RN)	Prix de référence extérieur (en millions de tonnes en milliers de RN)	Production visée	Versements directs totaux liés aux prix (en milliers de RN)	Autres versements directs non exemptés (en milliers de RN)	Redevances/prélèvements connexes	Versements directs totaux (en milliers de RN)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)x6)	8	9	10 (7+8-9)	11
NÉANT										

Tableau explicatif DS:7

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)

Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit

Désignation des produits initiaux	Année civile	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Total autre soutien par produit	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5) (en milliers de RN)	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
NÉANT										

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années)***Mesures équivalentes du soutien par produit*

Désignation des produits initiaux	Année civile	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Production pouvant bénéficier du prix administré appliqué	Dépenses budgétaires pour le soutien des prix du marché	Mesure équivalente du soutien (avec détail des calculs)	Versements directs non exemptés	Autre soutien par produit	Redevances/ prélèvements connexes	Valeur monétaire totale de la mesure équivalente du soutien	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 (7+8+9+10)	12
NÉANT											

Tableau explicatif DS:9

SOUTIEN INTERNE: NÉPAL

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998 (moyenne des trois dernières années), y compris les crédits budgétaires de l'exercice fiscal 1998-1999

Mesures globales du soutien autres que par produit

Type(s) de mesure(s)	Année civile/ campagne de commercialisation commençant (1996-1998)*	Soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs) (en milliers de RN)	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7
Subventions pour le transport des engrais	1998	517 033			517 033	Ministère des finances
Subventions pour les crédits à l'agriculture	1998	31 700			31 700	
	MGS totale autre que par produit (en milliers de RN)				548 733	

* 1 dollar EU = 67,70 RN.

Tableau explicatif ES:1

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: NÉPAL**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: 1998***Subventions à l'exportation: Dépenses et quantités*

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation	Ventes de stocks	Subventions financées par les producteurs	Mesures de réduction des coûts	Subventions aux transports intérieurs	Subventions à l'exportation totales par produit	Quantité d'exportations subventionnées (tonnes)	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Il n'y a actuellement pas de subventions à l'exportation pour les produits énumérés au tableau 9.1.